

## **GUOTAI JUNAN SECURITIES (HONG KONG) LIMITED**

國泰君安證券(香港)有限公司

**GUOTAI JUNAN FUTURES (HONG KONG) LIMITED** 

國泰君安期貨(香港)有限公司

**GUOTAI JUNAN FX LIMITED** 

國泰君安外匯有限公司

27th Floor, Low Block, Grand Millennium Plaza,

181 Queen's Road Central, Hong Kong.

香港中環皇后大道中 181 號新紀元廣場低座 27 樓

Website 網址: www.gtjai.com

Client Code:	AE Code :
Related Account:	
Check by:	Date:

## ACCOUNT OPENING FORM (LICENSED CORPORATION - MARGIN) 開戶申請表格 (持牌公司 - 孖展帳戶)

- 下列經簽名驗證之複印本:-
  - 授權簽署人、授權交易員及董事之護照或身份證; (a)
  - 公司查冊報告 (適用於本地註冊的公司,在過去6個月內簽發); (b)
  - 現任職位證明書 (適用於海外註冊的公司,在過去6個月內簽發); (c)
  - 公司註冊證明書;
  - 商業登記證 (如適用);
  - 監管/計冊證明
  - 反洗錢協議原件/反洗錢問卷
- 交收指示 (如適用)
- 財務報表 / 擔保書 (所有擔保人之身份證明文件副本,適用於保證金帳戶)
- 申請及終止交易平台(適用於開設期貨帳戶)
- 常設授權(適用於開設期貨/外匯帳戶)
- 香港股票期權持倉限額及須申報的持倉量規則(適用於開設股票期權帳戶)

- Please provide:
- Certified true copies of:-
  - Passports or identity cards of Authorized Signatories, Authorized Traders and Directors; (a)
  - (b) Company Search Report (for locally incorp. & issued within last 6 months);
  - Certificate of Incumbency (for overseas incorp. & issued within last 6 months);
  - Certificate of Incorporation:
  - Business Registration Certificate (if applicable);
  - (f) Regulatory / Registration proof; AML letter / Completed AML Questionnaire
- Settlement Instructions (if applicable)
- Financial Statements / Deed of Guarantee (copy of identity document of all guarantors, applicable to Margin
- Trading Platform Application and Termination (Applicable for Futures account opening)
- Standing Authority (Applicable for Futures/FX account opening)
- Hong Kong Stock Options Position Limits and Large Open Position Reporting Requirements (Applicable for Stock Options account opening)

Please note: Information provided in this form will be shared and used by Guotai Junan Securities (Hong Kong) Limited, Guotai Junan Futures (Hong Kong) Limited, Guotai Junan FX Limited if client opens/maintains any accounts with such Guotai Junan entities. 請注意:若閣下在國泰君安證券(香港)有限公司、國泰君安期貸(香港)有限公司及國泰君安外匯有限公司開設或維持 帳戶,閣下在此表格提供之資料將會予該等國泰君安公司分享及使用。

Part A: Customer Particulars 客戶資料					
ACCOUNT TYPE 帳戶類別 (Please tick appropriate box. 請在適當空格加✓)					
□ Securities 證券帳戶		ies & Stock Options 證券期權帳戶			
☑ Margin Account 孖展帳戶		tary Account 自營帳戶			
Client Type for Investor Identification		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
• •	l Relevant Regulated Intermediary 村				
Please specify for trading in non-HI					
□Shanghai-Hong Kong Stock Connect 滬河					
□Shenzhen-Hong Kong Stock Connect 深	港通 (Not applicable to Mainland Investor	rs 不適用於國內投資者)	□Swiss shares 瑞士股票		
□Australian shares 澳洲股票	□B shares 中國 B 股	□Bonds 債券	□Canadian shares 加拿大股票		
☐French shares 法國股票	□Funds 基金	☐German Shares 德國股票	□Japanese shares 日本股票		
☐Korean shares 韓國股票	☐Malaysian shares 馬來西亞股票	□Singaporean shares 新加坡股票	□Taiwanese shares 台灣股票		
□US shares 美國股票	□UK shares 英國股票	□Structured product 結構性產品			
□ Stock Options 股票期權					
☐ HK Stock Options 香港股票期權	□ US Stock Options 美國股票期	權			
☐ US Stock Short Selling Trading	—————————————————————————————————————				
□ Futures 期貨帳戶					
☐ HK Futures 香港期貨	☐ US Futures 美國期貨				
☐ Foreign Exchange Trading 外匯交	と 易帳戶				
2 INSTITUTION/FUND INFOR	RMATION 機構 / 基金資料 (Pi	llease tick appropriate box. 請在適當空	<i>括加✓)</i>		
□ Bank 銀行		] Broker/ Dealer 經紀人/經銷商			
☐ Fund Management/Asset Management	gement 基金管理/資產管理 [	] Non-Bank Financial Institution 非銀行	<b>丁金融機構</b>		
Regulated by 監管方為: Country 國家: Country 國家:					
Business Name (English):					
業務名稱(英文):					
Business Name (Chinese):					
業務名稱(中文):					
Trading Name (if different from the	e above):				
商業名稱 (如與以上不同)					
Registered Address:			Country:		
註冊地址:			國家:		
Business Address:			Country:		
商業地址:			國家:		

A Relevant Regulated Intermediary also refers to an LC or RI which (i) carries out proprietary trading; or (ii) provides securities brokerage services for another person in respect of orders placed through an account opened and maintained for that person. 相關受規管中介人指符合以下說明的持牌法團或註冊機構:(i)進行自營交易,或(ii)就透過為另一人開立和維持的帳戶發出的交 易指令向該人提供證券經紀服務。



	espondence Address: 地址:							
	ail address: 地址:							
Plea 請依 Plea	se provide relevant identity ( 照下列的優先排序依次提供 se put "N/A" if not applicable 適用,請填上"N/A"。	相關身份證明文	fill in details in follow C件,並填寫信息。	ring de	scending order of p	riority <sup>2</sup> .		
	Legal Entity Identifier regist 全球法人機構識別編碼登記		ent and No.:	(2)	Certificate of Incon公司註冊證明書及		nd No.:	
(3)	(3) Certificate of Business Registration and No.: 商業登記證及號碼:		(4)	(4) Other equivalent identity document: 其他同等身份證明文件:				
Place of Issue of Business Registration Certificate: 商業登記證發出地:				Name and no. of identity document: 身份證明文件名稱及號碼:				
Country of Incorporation: 註冊國家:			1	Date of Incorporation: 註冊日期:				
	ition where Major Business is 業務營運地區:	s Operated:		ı				
(Country Code) Office Tel. No.: (Country Code) Mobi (國家區號) 辦公室電話號碼: (國家區號) 手提電記								
	you require internet trading s Yes 是    □ No 否	services? 您是	否需要開通網上交易用	设務?				
Mob	ile Phone No. for OTP for In		services of the Tradin Phone No. 其他 手提			上交易服務	<b>务「一次性驗證碼</b>	J
Preferred mailing method (please select either one) 請選擇您的通訊方式 (只選一項):  By Access to Online Trading Platform 網上交易平台取覽 (Only applicable to account with internet trading services 只適用於開通網上交易服務之帳戶) ^								
Paid Up Capital (HK\$): 實收資本(港幣):			Assets Under Management (HK\$) (if applicable): 資產管理規模(港幣) (如適用):					
Total Assets (HK\$): 總資產(港幣):  Annual Revenue (HK\$): 全年營業額(港幣):		Net Profit after taxation for the last year (HK\$): 去年稅後淨利潤(港幣):						
Total Net Asset Value (for Collective Investment Scheme only) 資產淨值總額 (僅用於集體投資計劃): HKD 港幣/USD 美金 as at 截止								
3	ANTICIPATED LEVEL AND	NATURE OF	<b>ACTIVITY PER MO</b>	NTH 🖥	<b>預計每月交易次數及</b>	種類		
Pro	icipated Investment ducts †投資產品	Number of Transactions Per Month 每月交易 次數	Amount of Transactions Per Month (HK\$) 每月交易金額 (港幣)	Pro	ticipated Investmen oducts 計投資產品	t	Number of Transactions Per Month 每月交易 次數	Amount of Transactions Per Month (HK\$) 每月交易金額 (港幣)
Stoc	ks 股票			Fun	ds 基金			
Bor	nds 債券				ructured Products 構性產品			
	ures & Options 旨及期權			Foi	rex 外匯			

<sup>2</sup> As a general rule, client is required to provide identity documents that is first mentioned in the table, save that where client does not hold such document, the next mentioned document should be provided and so forth. But in case client possesses any identity document(s) in this table which are also included in the supporting documents list as stated in para 1 on top session, first page of this Account Opening Form, client is required to provide all such identity documents and fill in relevant part of the table , regardless their standing . 一般情况下,客戶需要提供該表格內直述的身分證明文件,節該等文件同時屬本開戶申請表格中,第1頁頂部第1段所述的文件清單內,無論他們在本表格的排名如何,客戶需要提供所有此尊身份證明文件並填寫本表格相關部分。



4 LIST OF DIRECTORS 董事名單					
OTHER DISCLOSURES (Plan	an tiel, annuanista have 注土主文兴	(7)77 k/17 k-17 (1)			
<b>OTHER DISCLOSURES</b> (Plead Is member of your group companion	nse tick appropriate box. 請在適當		nan Craun?		
貴集團/公司旗下公司成員有否在國		) with the companies of Guotai Ju	nan Group?		
	olease specify 如有,請註明帳號: _		)		
			,		
6 DECLARATION 聲明					
			villfully withheld any material fact(s).		
			proof as to the information provided acceptance of this form by you in no		
	ing of the Account for us and that				
			供的資料外,吾等清楚閣下會要求吾		
	文件。吾等明白吾等遞交此表格及	閣下接納此表格並非表示閣下同意	開立帳戶予吾等,並清楚閣下保留拒		
絕吾等開戶申請之權力。					
(2)					
			ons trading)		
		,	e Limited ("HKFE"); the Hong Kong		
			n time to time governing the trading		
on Securities/Derivatives/ Fore	on Securities/Derivatives/ Foreign Exchange .				
	<del>-</del>		易 □外匯交易 □美國證券交易(獨		
立帳戶)服務並同意遵守香港交易及結算所,香港期貨交易所,香港證券及期貨監察委員會及其他監管機構不時修訂以監管於進行證券/					
衍生工具/外匯交易之條例及規	·則。				
I/We have carefully read and understood the English or Chinese contents of the Client Agreement for   Securities Trading   Stock					
Options Trading (except US stock options trading)   Derivatives Trading   Foreign Exchange Trading   US Securities Trading					
(Segregated Account) Services, including the Risk Disclosure Statement (each an "Agreement") and that the contents of each Agreement					
have been provided and fully expla	ined to me/us in a language which	I/we understand. I/We accept,	as evidenced by my/our signature(s)		
below, all the terms of each Agree	ment and agree to be bound by ea	ich Agreement as amended or sup	oplemented from time to time.		
李(/五筮司//伽索眼光如椒 □ 数光光目 □ 如而如梅光目/光国如而如梅光目(N.H.) □ 公屯子目光目 □ U 医光耳 □ Y □ 25 × 2 □					
本人/吾等已仔細審閱並理解 □ 證券交易 □ 股票期權交易(美國股票期權交易除外) □ 衍生工具交易 □外匯交易 □美國證券交易 (獨立帳戶)服務 客戶協議書(包括風險披露聲明)("協議")的全部內容,且協議及其內容已以本人/吾等明白的語言(英文或中文)向本					
人/吾等提供及作出充分的解釋。本人/吾等接受協議的全部條款和細節,並同意接受協議(及其不時修訂及補充的條款和細節)之約束。					



•					
Authorized Signature(s) with company chop 公司印章及授權簽	图				
Name of Authorized signatory(ies) (Please Print) 被授權簽署人姓名 (請書寫)  Date 日期  SIGNED by Witness 見證人簽署					
I, the undersigned, have witnessed the signature and inspected the 本人已見證及驗證上述客戶之簽署及有關其身分證明文件之正本。	original identity documents of the above-named client.				
Signature of Witness 見證人簽署	Location of Mainland GTJA branches(If Applicable) 國泰君安國內咨詢中心/代表處地區(如適用)				
Full Name of Witness (Print) 見證人姓名(請以正楷書寫)	Date 日期				
Witness' Qualification 見證人職位					